

# 西南政法大学学报

主管：重庆市教育委员会 主办：西南政法大学  
2016年第4期第18卷(总第106期) (双月刊)

为适应我国信息社会数字出版发表的需要和扩大学术期刊的影响，本刊已加入中国知网及其系列数据库以及《万方数据资源—数字化期刊群》、《维普资讯网》、《龙源期刊网》、《超星数字期刊》、万律(Westlaw China)和汤森路透旗下其他产品平台、《中国科技论文在线》、北京经典典网络科技有限公司的《律例注释》平台，以及中国移动阅读基地、中国电信天翼阅读基地和中国联通电子阅读基地、北京经典典网络科技有限公司《中国法律知识总库》、博看网、麦格期刊(APP)。本刊已许可上述媒体以数字化方式复制、汇编、发行、信息网络传播本刊全文。作者文章的著作权使用费与本刊稿酬一次性给付。作者向本刊提交文章发表的行为即视为同意本编辑部的上述声明。如作者不同意文章被收录，请在来稿时向本刊声明，我们将作适当处理。

## 编委会

主任：付子堂

副主任：孙长永 龙大轩(常务)

编委(按姓氏拼音首字母排序)：

曹大友 崔 平 李 琛 李 树

李郁平 卢代富 梅传强 任惠华

谭启平 唐 力 汪太贤 许明月

张绍全 张永和

主编：许明月

副主编：龙大轩

(说明：本刊实行同行专家双向匿名审稿制)

## 目 次

### ■ 政治与哲学

- 《史记·封禅书》中的儒家文化研究 ..... 胡学瑾(3)  
论协同治理与诉讼合作主义的同质性 ..... 唐玉富(10)  
功能转变与角色替代：司法责任制视野下  
检委会案件决策机制改革之方向探究 ..... 夏 阳 卞朝永(18)

### ■ 法学论坛

- 我国刑事司法中的“量刑交易”现象研究 ..... 石经海 李婉楠(24)  
论不在犯罪现场抗辩 ..... 薛颖文 周 伟(36)  
职务犯罪侦查指定管辖制度完善之探析 ..... 张云霄 蒋小平 廉 彪(49)

### ■ 资政专栏

- 《贸易便利化协定》在WTO争端解决中的适用问题论析 ..... 徐 泉 林 卯(56)

政府在我国生态补偿主体关系中的角色及职能 ..... 潘佳(68)

## ■ 经济与管理

当前我国农村金融供求均衡发展机制和经济增长规律的

实证分析

——以 G 区为例 ..... 何伟(79)

“职业打假人”是公益性买者吗?

——基于“买假索赔”式打假机制的定量研究 ..... 赵亚翔(94)

我国公司法人格否认规则的司法适用研究

——基于 2014 年的 92 份判决书的实证分析 ..... 谭贵华(101)

## ■ 新闻传播与语言文学

《大清律例》法律术语特征探析 ..... 熊德米(112)

形式主义“形式观”对翻译研究的认识论意义研究 ..... 林萍(120)

立法文本翻译中译者的主体性研究

——以《节约能源法》的英译本为例 ..... 李梦凡 王建(125)

# Jurnal of Southwest University of Political Science and Law

编辑、出版、发行：西南政法大学期刊编辑部

发行范围：国内外公开

办公室主任：林士平

印 刷：重庆华林印务(集团)有限公司

投稿平台：<http://xnzf.cbpt.cnki.net>

英文 翻译：曾立

Copyright2016《西南政法大学学报》编辑部保留一切权利。本刊欢迎媒体转载(明确标示为“不得转载”的内容除外),但依据《中华人民共和国著作权法》等相关法律,您在实施转载时必须标明“转载自《西南政法大学学报》2016年第×期”字样和原作者姓名。

版权事务请联系:林士平 电话:(023)67258803 传真:(023)67258803

◇ 本刊如有质量问题,请寄回编辑部,本刊负责调换。

期刊基本参数:CN 50-1024/C \* 1999 \* b \* A4 \* 135 \* zh \* P \* ¥ 15.00 \* 4000 \* 14 \* 2016 \* 08 \* n

# JOURNAL OF SWUPL

Journal of Southwest University of Political Science & Law (SWUPL)  
Chongqing, China

Total 106, No.4  
Aug., 2016

## CONTENTS

On the Confucian Culture in Shih Chi; The Book of Fengshan .....	HU Xue-jin(3)
On the Homogeneity between Collaborative Governance and Corporatism in Litigation .....	TANG Yu-fu(10)
Functional Shift and Role Substitution: On the Reform Orientation of Decision-Making Mechanism in the Procuratorial Committee Cases .....	XIA Yang, BIAN Chao-yong(18)
“Sentencing Trading” in the Criminal Justice Research in China .....	SHI Jing-hai, LI Wan-nan(24)
On Alibi Defense .....	XUE Ying-wen, ZHOU Wei(36)
The Research on Perfection of Designation of Jurisdiction Duty Crime Investigation System .....	ZHANG Yun-xiao, JIANG Xiao-ping, LIAN Biao(49)
Analysis of the Application of the Agreement on Trade Facilitation in World Trade Organization Disputes .....	XU Quan, LIN Mao(56)
The Position and Function of Government in China’s Ecological Compensation Subject Relationship .....	PAN Jia(68)
An Empirical Analysis of the Supply-and-Demand Equilibrium Development Mechanism and Economic Growth Law of Rural Finance in China; A Case Study of G District .....	HE Wei(79)
Are “Professional Anti-counterfeiting Personnel” Commonweal Buyers: A Quantitative Research Based on “Fake Claim” Anti-counterfeiting Mechanism .....	ZHAO Ya-xiang(94)
Research on the Judicial Application of Rules for Disregard of Corporate Personality in China; Based on the Empirical Analysis of 92 Judgments in 2014 .....	TAN Gui-hua(101)
An Explorative Approach to the Specific Attributes of the Legal Terms in the Qing Code .....	XIONG De-mi(112)
Formalist Idea of “Form/Content” and Its Epistemological Significance to Translation Studies .....	LIN Ping(120)
A Study of Translator’s Subjectivity in the Translation of Legislative Text; A Case Study of Law of the People’s Republic of China on Energy Conservation .....	LI Meng-fan, WANG Jian(125)